

РЕЗУЛЬТАТИ
поточного моніторингу (піврічний)
проєкту «Ефективна координація рятувальних заходів в
Остроленцько-Седлецькому субрегіоні та Волинській області» в
рамках Програми транскордонного співробітництва ЄІС «Польща-
Білорусь-Україна 2014-2020»

Піврічний/річний (зазначити необхідне)	Піврічний
Період звітування	01.01.2019 – 30.06.2020
1. Вихідні дані проєкту (програми)	
Донор	Орган Управління (Міністерство фондів та регіональної політики Республіки Польща)
Виконавець	Міська адміністрація Седльце (Республіка Польща)
Реципієнт	Управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Волинській області (Бенефеціар 1)
Бенефіціар	Волинська обласна державна адміністрація
Номер реєстраційної картки проєкту	4040
Запланована і фактична дата початку реалізації проєкту (програми) та завершення	01.01.2019 – 31.12.2020
Кошторисна вартість	1 838 209,00 євро
Координатор проєкту (програми)	Шворак Ольга Олександрівна – національний координатор проєкту. Призначено відповідно до ДОГОВОРУ ПРО ЗАКУПІВЛЮ № 28 Управлінські послуги код за ДК 021:2015 – 79420000-4 (Послуги національного координатора проєкту «Ефективна координація рятувальних заходів в Остроленцько-Седлецькому субрегіоні та Волинській області» в межах Програми транскордонного співробітництва «Польща – Білорусь – Україна 2014 – 2020»).
Інформація про наглядові ради та експертні групи, утворені для супроводження діяльності за проєктом (програмою) у разі, коли таке супроводження передбачається проєктом (програмою)	<u>Керуючий комітет проєкту:</u> - Мер міста Седльце (Республіка Польща) – Анджей Сітнік; - Начальник Управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Волинській області (Україна) – Володимир Грушовінчук; - Міський комендант Державної пожежної охорони у м. Седльце (Республіка Польща) – Анджей Целінський; - Війт Гміни Корчев (Республіка Польща) – Славомір Васільчук.
2. Інформація про досягнення очікуваних результатів	
Узагальнені результати впровадження проєкту (програми)	<ul style="list-style-type: none"> Реконструкція частини приміщень навчально-практичного центру під тренінговий комплекс з підготовки особового складу пожежно-рятувальних підрозділів ДСНС України у Волинської області в м. Луцьку на вул. Тарасова, 17а здійснена. Роботи тривали з 03.10.2019 - 01.04.2020. Триває підготовка тендерної документації щодо закупівлі навчального

	<p>лабіринту для пожежників, який буде встановлено в тренінговому комплексі з підготовки особового складу пожежно-рятувальних підрозділів ДСНС України у Волинській області в м. Луцьку на вул. Тарасова, 17а.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Перевірка витрат за проектом (аудит) за період 01.01.2019 - 31.12.2019 здійснена. Аудит тривав з 01.01.2019 - 22.04.2020. Проміжний платіж для виконання завдань проекту, передбачених для Управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Волинській області, від Органу управління (Міністерство фондів та регіональної політики Республіки Польща) отримано в сумі 336 245,85 EUR. • 18.06.2020 року відбулася онлайн-зустріч Керуючого комітету проекту щодо подальших заходів у рамках реалізації проекту; • Державна служба України з надзвичайних ситуацій надала частину співфінансування у другому кварталі 2020 року Управлінню Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Волинській області в сумі 2 670 253,00 гривень для реалізації проекту. • Уся інформація про реалізацію проекту висвітлена на сайті http://vl.dsns.gov.ua/ Управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Волинській області.
Загальна сума витрачених коштів міжнародної технічної допомоги під час реалізації проекту (програми) на кінець звітного періоду (за наявності), у тому числі за категоріями:	294 599,58 євро
послуги з організації тренінгів, навчання, опитування, інформаційні кампанії	5 454,94 євро
консультаційні послуги(національний координатор, спеціаліст з бухгалтерського обліку, фахівець з промоції, перекладацькі послуги, аудит)	22 404,36 євро
обладнання	112 198,46 євро
будівельні, ремонтні роботи, технічний нагляд	154 541,82 євро
адміністративні витрати виконавця, відрядження і проживання	0,00 євро
Проблемні питання	-

3. Порівняння запланованих результатів проєкту (програми) з досягнутими		
Кількісні та/або якісні критерії результативності проєкту (програми) на кінець звітнього періоду	Заплановані результати на кінець звітнього періоду	Фактичні результати на кінець звітнього періоду
1. Кількість подій, що стосуються надзвичайних ситуацій / безпеки / захисту (конференції 1PL+ 1UA)	1 конференція UA	1 конференція UA
2. Кількість учасників заходів, присвячених питанням безпеки/захисту та надзвичайним ситуаціям (182)	70 учасників	70 учасників
3. Кількість спеціалізованого обладнання, придбаного для охоронних / рятувальних установ. Показник – це загальна кількість придбаного спеціалізованого обладнання – 91.	71 штука	71 штука
4. Кількість спеціалізованих транспортних засобів, придбаних для охоронних / рятувальних установ – 2. (Закупівля спеціалізованих транспортних засобів запланована в останній квартал реалізації проєкту, відповідно до графіка проєкту).	0	0
Зобов'язання донора (виконавця) проєкту (програми), визначені в документі про узгодження цілей, завдань, діяльності за проєктом	Оцінка виконання зобов'язань на кінець звітнього періоду	
Зобов'язання донора: Номер проєкту технічної допомоги Європейського Союзу, визначений донором №PLBU.03.02.00-14-0216/17-00	1. Орган управління здійснив авансовий платіж – 578 241, 68 євро на рахунок Головного Бенефіціара проєкту – Міської адміністрації Седльце (Республіка Польща). 2. Орган управління здійснив проміжний платіж – 826 059, 55 євро на рахунок Головного Бенефіціара проєкту – Міської адміністрації Седльце (Республіка Польща).	
Зобов'язання виконавця: Реалізація проєкту технічної допомоги Європейського Союзу, визначена донором №PLBU.03.02.00-14-0216/17-00. Назва заходу (як зазначено в проєктному плані): 1. Захід 1. Конференції	1. Виконано - Бенефіціар 1 - Управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій України у Волинській області провело конференцію 09.09.2019 року, як зазначено в проєктному плані.	

2. Захід 3. Створення навчального комплексу в Україні

2. Продовжується відповідно до плану роботи. Бенефіціар 1 - Управління державної служби України з надзвичайних ситуацій України у Волинській області в рамках цього заходу розпочало діяльність у першому кварталі 2019 року з підготовки тендерної документації. Тендерна документація на закупівлю послуг з виготовлення проектно-кошторисної документації була розроблена у другому кварталі 2019 року. 06 червня 2019 року підписано договір та виготовлено проектно-кошторисну документацію ПРИВАТНИМ ПІДПРИЄМСТВОМ «ПРОЄКТНО - ВИРОБНИЧА ФІРМА ЛУЦЬКПРОМБУДПРОЄКТ». 03 травня 2019 року Фондом державного майна України надано дозвіл на передачу будівлі (в оперативне управління) навчально-практичного центру з підготовки пожежних волонтерів та тренувального центру рятувальників з балансу аварійно-рятувального загону спеціалізованого призначення Управління ДСНС України у Волинській області на баланс Управління ДСНС України у Волинській області. 24 травня 2019 року відповідно до акта приймання-передачі даний об'єкт передано на баланс Управління ДСНС України у Волинській області. Документи на отримання технічного паспорта та Витягу отримано в 3-му кварталі реалізації проекту.
- Тендерна документація про закупівлю робіт (Реконструкція частини приміщень навчально-практичного центру під тренінговий комплекс з підготовки особового складу пожежно-рятувальних підрозділів ДСНС України у Волинській області в м. Луцьку на вул. Тарасова, 17а) була розроблена в третьому кварталі 2019 року, тендер (відкриті торги) тривав з 30 серпня 2019 року по 03 жовтня 2019 року. Договір з підрядником підписано 03 жовтня 2019 року. Роботи тривали до 01.04.2020 року.
- Станом на 30.06.2020 року здійснюється підготовка тендерної документації щодо закупівлі навчального лабіринту для пожежників, який буде встановлено в тренінговому комплексі з підготовки особового складу пожежно-рятувальних підрозділів ДСНС України у Волинській області в м. Луцьку на вул. Тарасова, 17а.

3. Захід 7. Придбання пожежних автомобілів та обладнання

3. Продовжується відповідно до плану роботи. Бенефіціар 1 - Управління державної служби України з надзвичайних ситуацій у Волинській області, Бенефеціар 1, 26.04.2019 року оголосив відкриті торги на закупівлю дихальних апаратів для захисту органів дихання у кількості 60 штук. Тендер (відкриті торги) тривав з 26 квітня 2019 року по 01 липня 2019 року. Закуплено 60 дихальних апаратів. Тендер (відкриті торги) для закупівлі контрольно-вимірювального приладу тривав з 29 травня 2019 року по 08 липня 2019 року. Закуплено 1 контрольно-вимірювальний прилад. Дане обладнання використовується за призначенням. Тендерна документація для закупівлі спеціалізованих тренажерів для рятувальників була розроблена в четвертому кварталі 2019 року, тендер (відкриті торги) для закупівлі 6 спеціалізованих тренажерів тривав з 30 жовтня 2019 року по 15 листопада 2019 року. Закуплено 6 спеціалізованих тренажерів: «Степпер», «Бігова доріжка», «Стационарний велосипед», «Атлетична станція», «Ударний молот», «Безкінечна драбина». Тендерна документація для закупівлі відеокамер для рятувальників була розроблена в четвертому кварталі 2019 року, тендер для закупівлі 4 відеокамер тривав з 02 грудня 2019 року по 09 грудня 2019 року. Закуплено 4 відеокамери (2 денні відеокамери та 2 інфрачервоні відеокамери).

4. Захід 8. Управління проектом

4. Продовжується відповідно до плану роботи. Бенефіціар 1 – Управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Волинській області 14.03.2019 року оголосило відкриті торги на закупівлю послуг фахівця з бухгалтерського обліку та національного координатора для проекту. 15.04.2019 року підписано Договори про надання цих послуг до 31.03.2021 року. 18.04.2019 року Бенефеціаром 1 оголосив конкурс на закупівлю послуг експерта з промоції для проекту. 26.04.2019 року підписано Договір про надання послуг до 31.12.2020 року. Усі особи, залучені до проекту Бенефеціаром 1, співпрацюють між собою та проводять циклічні збори, а також

<p>5. Захід 9. Тренінги</p> <p>6. Захід 10. Спільні спортивні та пожежні змагання</p>	<p>виконують усі завдання, поставлені в межах реалізації цього проєкту.</p> <p>5. Не розпочато - Бенефіціар 1 - Управління державної служби України з надзвичайних ситуацій України у Волинській області планує впровадити захід у серпні-вересні 2020 році, відповідно до графіка проєкту.</p> <p>6. Не розпочато - Бенефіціар 1 - Управління державної служби України з надзвичайних ситуацій України у Волинській області планує впровадити захід у вересні 2020 році, відповідно до графіка проєкту.</p>
---	--

4. Результати проведення оцінки впливу реалізації проєкту (програми) на соціальний та економічний розвиток держави, відповідної галузі та регіону (економічна та соціальна ефективність реалізації проєкту (програми))

Цілі соціального та економічного розвитку держави, відповідної галузі та регіону, на досягнення яких спрямовано проєкт (програму)	Економічна ефективність реалізації проєкту (програми)	Соціальна ефективність реалізації проєкту (програми)
<p>Комплексна регіональна програма захисту населення і територій від надзвичайних ситуацій техногенного та природного характеру у Волинській області на 2016 - 2020 роки (Розділ III):</p> <ul style="list-style-type: none"> - попередження виникнення надзвичайних ситуацій (подій), підвищення рівня ефективності управління, подальшого розвитку і вдосконалення сил, засобів та оперативного реагування щодо ліквідації наслідків надзвичайних ситуацій (подій), а також надання належної допомоги населенню; - утримання та технічне переоснащення захисних споруд цивільного захисту в містах та районах області; - розвиток систем зв'язку, оповіщення та інформатизації з питань попередження виникнення і ліквідації наслідків надзвичайних ситуацій (подій); - створення матеріальних резервів для попередження виникнення та ліквідації наслідків надзвичайних ситуацій (подій); - забезпечення організації заходів 	<p>Кількість установ із забезпечення безпеки, які беруть участь у транскордонній співпраці – 4:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Міська адміністрація Седльце; - Міська комендатура Державної пожежної охорони в Седльце; - Гміна Корчев; - Управління державної служби України з надзвичайних ситуацій у Волинській області. <p>Шляхом спільної діяльності цих установ буде створено 2 навчальні комплекси по обидва боки кордону – Україна (Волинська область – 1) та Республіка Польща (м. Седльце – 1), а також створення бази підготовки обладнання, регіональних запасів</p>	<p>Населення, що проживає у Мазовецькому воєводстві та Волинській області, а також прилеглих районах (північна частина Люблінського воєводства) отримує користь від забезпечення протипожежних заходів, як прямий наслідок підтримки 6 393 782 особам.</p>

<p>реагування на надзвичайні ситуації (події) техногенного та природного характеру;</p> <ul style="list-style-type: none"> - забезпечення сучасного рівня пожежної та техногенної безпеки; - попередження та ліквідація надзвичайних ситуацій (подій) на водних об'єктах; - утримання та розвиток обласної аварійно-рятувальної служби оперативного реагування; - завчасне накопичення необхідної кількості засобів індивідуального захисту для населення, яке проживає в зоні можливого зараження, від вражаючої дії можливих радіаційних та хімічних аварій. 	<p>вогнегасних матеріалів та модернізація станції управління з Польської сторони.</p>	
<p>5. Пропозиції щодо забезпечення довгострокового використання результатів проєкту (програми)</p>		
<p>Доступність результатів</p>	<p>Адреси вебсайтів, на яких доступні результати впровадження проєкту:</p> <ul style="list-style-type: none"> • volyn.dsns.gov.ua • www.siedlce.pl • www.korczew.pl • www.siedlce-straz.pl 	
<p>Поширення результатів</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Інформування про початок реалізації проєкту – вступна конференція: розповсюдження матеріалів на вебсайтах бенефіціарів та в соціальних мережах – «Фейсбук», «Ютуб»; 2. Інформування про співфінансування проєкту з фондів ЄС – розміщення інформаційних та пам'ятних табличок, маркування придбаних основних засобів, кореспонденція, брошура, документи та інша інформація з логотипами Програми транскордонного співробітництва «Польща-Білорусь-Україна 2014-2020» та логотипом Європейського Союзу; 3. Інформування про проєкт – заключна публікація в паперовому та електронному варіантах на вебсторінках партнерів; 4. Інформування про результати впровадження проєкту в Польщі та Україні – заключна конференція. Кількість учасників – 70. Кількість статей на вебсайтах бенефіціарів – 4, статті у місцевій пресі – місцева газета з обігом не менше 25 000 читачів. 	
<p>Розвиток інституційної спроможності реципієнтів</p>	<p>Інституційна сталість проєкту буде забезпечена рятувальними підрозділами, які використовуватимуть модернізовані об'єкти та придбане обладнання. Партнерами є бюджетні суб'єкти, мета яких – забезпечення безпеки життя, здоров'я, майна та навколишнього середовища і немає загрози, що вони перестануть функціонувати.</p>	

Довгострокове зменшення витрат (за наявності)	Характер продуктів проекту (інфраструктурні об'єкти та обладнання) унеможлиблює зміну їх функцій, оскільки вони залишаються в публічному користуванні, можна припустити, що вони залишаться в експлуатації впродовж довгого часу, набагато довше, ніж 5 років, які вимагаються після завершення проекту, як з української, так і з польської сторони.
Інші пропозиції	Реалізація проекту дасть можливість багатьом пожежникам вперше налагодити контакти з сусідніми надзвичайними службами. Розуміння процедур порятунку сприятиме кращому співробітництву та координації діяльності в майбутньому. Співпраця також забезпечить так званий масштабний ефект, тобто здатність до поширення досвіду, отриманого в рамках проекту, для подальших навчань за участю підрозділів з України та Польщі, а зрештою – і з Білорусі, а також для впровадження нових проектів в сфері безпеки.
6. Результати проведення узагальненої оцінки бенефіціаром щодо відповідності наданої донором (виконавцем) проекту (програми) допомоги потребам реципієнтів	
Потреби реципієнтів у сфері, якої стосується проект (програма)	Відповідність/часткова відповідність/не відповідність допомоги потребам
<p>Реципієнт – Управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Волинській області.</p> <p>Заходами проекту передбачено: створення тренувальних комплексів в Польщі й Україні для підготовки персоналу пожежної охорони в рамках ліквідації пожеж і стихійних лих; закупівля пожежних машин та обладнання до них; спеціалізоване навчання для професійних пожежників і волонтерів. Проект матиме відчутний вплив на цільові групи шляхом підвищення їх технічних можливостей та створення інфраструктури для підготовки нових пожежників, водночас освітні заходи сприятимуть популяризації відповідного ставлення до небезпечних ситуацій.</p>	МТД відповідає потребам реципієнта.